

мәним илк
китабларым



АББАС СӘНГАТ

ШЕ'РЛӘР

Канчлик · 1968

МӘНИМ ИЛК КИТАБЛАРЫМ

АББАС СӘНГӘТ

Аз
с 50

Ref-111173

ШЕ'РЛЭР

М. Ф. Ахундов адына
Азәрбајҹан Республика
КИТАБХАНАСЫ

ЖӘНЧЛИК
БАҚЫ . 1968

ЈАЈ СӘҢЭРИ

Од тутуб гырмызы атәшлә јенә јанды үфүг,
 Шәфәгин гырмызы рәнкілә ишыгланды үфүг.
 Бир гәдәр чајдан узаг, од галамыш дагда чобан,
 Ојадыр өз сүрүсүн отлаја јајлагда чобан.
 Јумушаг көј чәмәнин үстә дүшүб шең кечәдән,
 Исти јохдур, һәлә вар бир балача мең кечәдән.
 Ағ думанлар учалыр көј үзүнә дағлардан,
 Чох сәриндир һавасы, кечмә бу јајлаглардан.
 Құн чыхыр, көjdә булуд гырмызы рәнкә бојаныр.
 Қәндилләр чох јорулуб, ујгудан инди ојаныр.
 Пәjәдән мал-гараны бә'зи чыхардыр гыраға,
 Бә'зи сәһрајә кедир ишләмәjә, бә'зи баға.

1912

ЧҮЧӘЛӘР

Чүчәләрим бирәр-бирәр,
Сују көрүб јавуг кәләр.
Ичәр, кедәр ешәләнәр.
Јејәр, ичәр чүчәләрим,
Дојуб гачар чүчәләрим.

Чүчәләрим лүмәк-лүмәк,
Ганадлары қәдәк-қәдәк,
Јем ахтарар, тапар јемәк,
Јејәр, ичәр чүчәләрим,
Дојуб гачар чүчәләрим.

Кечә дөнәндә құндүзә,
Чүчәләрим қәзә-қәзә
Сәһәр һиндән гачар дүзә.
Јејәр, ичәр чүчәләрим,
Дојуб гачар чүчәләрим.

Чүчәләрим бәзәклидир,
Бәзәклидир, дүзәклидир,
Сары, чил-чил, һәр рәнклидир.
Јејәр, ичәр чүчәләрим,
Дојуб гачар чүчәләрим.

1907

4

ГАРАНГУШ БАЛАЛАРЫ

Ај гушчуғазлар, нә јарашиглысыныз.
Чан кими бәсләнмәjә лајыглысыз.
Нәдир о истәкли, о һејран баһыш,
Нә дадлы чик-чик, нә қөзәл чырпыныш?
Бирдән учалды нијә чик-чикләриз,
Пәһ-пәһ, ачылмыш сары димдикләриз.
А бәхтәвәрләр, ананыз қәлдими?
Гонду јува үстүнә, динчәлдими?
Көрчәк ону сәсләнмәjә башладыз.
Чивилтиләрлә әчәб алғышладыз.
Јем кәтириб јохса сизә вермәjә?
Ja ки, қәлиб бир гуру диндирмәjә?

1907

5

ЈАЗ

О күн ки, фәсли-јаз олур,
Кечә, күндүз тараз олур.
Һаванын артар истиси,
Дана сојуглуг аз олур.
Әрир дағын, чөлүн гары,
Ахар дәрәләрә сары.
Курулту илә сел кәләр,
Салар сәдајә чајлары.
Гарангуш ол заман кәләр,
Женә тикәр јувасыны,
Гонар јашыл ағачлара,
Охур көзәл һавасыны.

1907

6

ГУШЛАР

Гушлар, гушлар, а гушлар!
Гарангушлар, а гушлар!
Чәһ-чәһ вурун бурада,
Қаһ јердә, қаһ јувада,
Гонун бу тәк будаға,
Чох кетмәјин узаға.
А гушларым, кетмәјин,
Мәни гәмкин етмәјин.
Гушлар, нечин кедирсиз?
Јохса ки, сејр едирсиз?
Гушлар учду, әкилди,
Вај, сәсләри кәсилди.
Бир сәс кәлир узагдан,
Мән динләрәм бајагдан.
Сөјләр ки, гыш јавугдур,
Сизин јерләр совугдур.
Вар истичә өлкәләр,
Гышда бизә хош кәләр.
Сәбр еjlә, гој јаз олсун,
Бир гар, јағыш аз олсун,
Совгат кәтирәр гушлар
Сизә көзәл маһнылар.

1908

7

АЈЫ ВӘ АРЫЛАР

Бир ајынын дүшдү јолу бир заман
Бал арысы кәндисинә* накаһан.**
Жыхды јерә кәндини дәрһал ајы,
Та дағыдыб сонра јесин бал, ајы.
Акаһ олан тәк арылар һалдан,
Олдулар ашифтә бу әһвалдан.
Ол ајыны дөјмәjә билиттифаг,
Еjlәдиләр hәмлә hәрә бир сајаг.
Көрдү фәнадыр ишинин ахири,
Гачды о saat ајы ордан кери.

1909

* Пәтәк

** Бирдән, кәзләнилмәдән

АЈЫ ВӘ ШИР

Элбир олуб бир ајы бир шир илә,
Овладылар довшаны тәдбиr илә.
Олмадылар разы ону бөлмәjә,
Чыхды иш ахыр өлүб-өлдүрмәjә.
Чеjнәдиләр, дишләдиләр, дидиләр,
Бир-бирини ал гана гәрг етдиләр.
Өзләрини тагәтдәn салдылар,
hәр бири бир сәмтә дүшүб галдылар.
Түлкү узагдан көрүб ол һаләти,
Билди ки, јох hеч биринин тагәти.
Кәлди көтүрдү ову, етди фәрар*,
hәсрәт илә баҳды далынча булар.

1909

* Гачмаг, кизлиqэ гачмаг.

ИЛК БАЙАР

Кәлди мартын дөггүзү,
Бајрам етдик новruzу.
Гар әриди, јох олду,
Чајларда су чох олду.
Дағлар, чөлләр дишәрди,
Новruz күлү қөјәрди.
Кечә-күндүз тәнләшир,
Һава һәрдән чәнләшир.
Даға галхыр думанлар,
Тез-тез јағыр нејсанлар.*
Жүнкүл, сәрин мең әсир,
Jaғмуру** бирдән кәсир.
Араланыр булудлар,
Тәравәтләнир отлар.
Дүшүр күнүн зијасы,
Артыр јазын сәфасы.
Көј үзүндә бир гәшәнк
Таг көрүнүр једди рәнк.
Көзәл гөвсү-гүзәйләр,
Гәлбә верир фәрәйләр.
Гушлар өтүр чөлләрдә,
Өрдәк үзүр көлләрдә.

Әсир исти күләкләр,
Учур газлар, өрдәкләр.
Јарпагланыр ағачлар,
Јашылланыр јамачлар.
Сеирә чыхыр ушаглар,
Көј чәмәндә оjnаглар.

1912

* Jaz јағышы.
** Jaғыш

КӨЧ

Сәһәр-сәһәр јаз чағы
Көчүр оба јајлаға,
Кәлинләрин балағы
Батыр лилә, батдаға.

Арвад, киши, оғлан, гыз
Көн чарыглы, башмаглы;
Кедир горуг-гајтагсыз
Кәлин, гызлар јашмаглы.

Гојун, гузу, ат, ешшәк
Салмыш чөлә галмагал;
Дәвә, маја, нәр, көшишәк
Ләкләјирләр далбадал.

Киши әлиндә чомаг
Сүрүр јүклү өкүзү.
Дәвә үстә бир ушаг
Чох охујур бу сөзү:

Ағ дәвә алчаг кедәр,
Голунда голчаг кедәр.
Ағ дәвәниң көзләри,
Јерә дәјәр дизләри.
Енди чаја јүһ-јүһ,
Ағча маја јүһ-јүһ.

ИКИ УШАГ

Јолдашына бир ушаг
Деди: — Дур қәл ојнајаг.
Ојнамағын вахтыдыр,
Гызылжүлүн тахтыдыр.
Гызылжүлү экәрләр,
Мисгал илә чәкәрләр.
Кедәк көрәк ушаглар
Бағда нечә ојнаглар.

Јолдаш деди: — Гардашым,
Динмә, ағрыјыр башым.
Ачылса-күл, олса јаз,
Мәним көnlүм ачылмаз.
Мән дәрсими билмирәм,
Ојнамағы нејлирәм.

Буна деди о бирси:
— Бу күн гој галсын дәрси,
Инди һәлә қәл кедәк,
Бағда кәзиб сејр едәк.
Ертә дуарсан сәһәр,
Дәрси едәрсән әзбәр.

Јолдашы верди чаваб:
— Данышма бәд-биһесаб,
Сүбһә бу күнкү иши
Гојмаз ағыллы киши.
Дәрсими һазырларам,
Сонра кедиб ојнарам.

ТӘНБӘЛ

Чох јатма, дур, а тәнбәл,
Јатсан — олар иш әнкәл.
Күн дағлара јајылды,
Һәр бир јатан аյылды.
Јар-жолдашын сәһәрләр
Тез мәктәбә кедәрләр.
Сән чәштәдәк* јатарсан,
Пал-палтарын атарсан.
Хејру шәрин ган, оғлум,
Өз һалына јан, оғлум.
Бир азча һиммәт** еjlә,
Бир азча геjrәt еjlә.
Һәр ким диләр шад олсун,
Кетсин чалышган олсун.

* Күн чыханадәк

** Җәhd, геjrәt

БАҒЧА

Көjәрин, көj чәмәнләrim, көjәrin,
Сүнбулум, јасәмәнләrim, көjәrin.
Ачылын, иjли құllәrim, ачылын.
Аллы-әлванлы құllәrim, ачылын.
Јетишин меjвәчикләrim, јетишин.
Саrалын, hejvачыгларым, јетишин.
Мәnә бир севкли гонаг кәlәchәk.
Kәlәchәk, билмирәm һачаг kәlәchәk.
Kәlәchәkdir бабам мәnim җаным,
Бахачаг аллы-куллу бостаным,
Kәzәchәkdir гәdәm-gәdәm баымы,
Kөrәchәkdir үзүмлү чардаымы.
Дәrәchәk дадлы меjвәlәr, јejәchәk.
Mәnә min дәfә mәrhәba* деjәchәk:
— Машаллаh, nә jahshy габилсәn,
Baғчабанлыгда хеjли камилсәn.
Дарајыб, су вериb чалагламысан,
Шахтадан гышда ону сахламысан.

* Эhсәn, aфәrin

ГАРЫ ВӘ ГУЛЛУГЧУЛАРЫ

Бир гарынын бир хорузу вар иди,
Һәр күн обашданан о бандар иди.
Сүбһ чох ертә ојанарды гары,
Дурғузар иди һамы хидмәткары.
Инчијиб ахырда о гуллугчулар,
Ол хорузу өлдүрүбән атдылар,
Та ки, кәсилсин сәси, асудәчә
Бәлкә дојунча жаталар һәр кечә.
Чүнки гары билди бу кејфијәти,
Өзкә сајаг олду онун нијјәти;
Сонра кечә олмамыш икән јары,
Онлары бир-бир ојадарды гары.

1907

16

ИКИ ДАНА

Кетмишди бир чүт дана
Отламаға бир јана.
Нахырдан айрылдылар,
Бир дәрәдә галдылар.
Ахшам оланда, бири
Истәди дөңсүн кери.
Жолдашын дүмсүкләди,
Бу чүр она сөјләди:
— Ај дана, дана, дур кедәк.
Гарныны долдур кедәк.
Жолдаши верди чаваб:
— Етмә, чаным, изтираб,
Тәләсмә, чох ертәдир.
Ешигдикдә бу сөзу
Кәндә гајытды өзу.
О бирси орда жатды.
Гурд да кәлиб дағытды.
Жолдаши кәлди сәһәр,
Та ондан тутсун хәбәр.
Көрдү ки, о чан верир,
Рәһми кәлиб диндирир:
— Ај дана, дана, дартадыр,
— Диндириш, дәрдим артадыр.
Мән сәнә дедим кәл кедәк,
Сән нијә дедин ертәдир?

1912

М. Ф. Ахунлов адыйн
Азәрбајҹан Республика
КИТАБХАНАСЫ

1248-2

ТҮЛКҮ ВӘ ГУРД

Түлкү кәзәндә јыхылыб накаһан
 Бир гујуја дүшмүш иди бир заман.
 Торпаға сұртмұшду ұзұн, һәм көзүн,
 Гуртара билмәзді өлүмдән өзүн.
 Дүшдү гәзадан ора гурдун јолу,
 Баҳды ки, көрсүн гују боштур, долу?
 Түлкү ону көрдү, салам еjlәди,
 Ағлады, јалварды белә сөјләди:
 — Гурд ләлә, сәндән едирәм илтимас,*
 Сән мәни бу тәһлүкәдән гыл хилас.
 Гурд деди: — Чох-чох јанырам һалына,
 Хатири м ашифтәдир** әһвалина.
 Билмирәм ахшам едәчәксән нечә?
 Сүбή аачагсан нә сајаг бу кечә?
 Түлкү деди: — Чох сағ от, ej гурд ләлә,
 Баш данышыгдан нә јетәр һасилә?
 Сән белә һәрқаһ мәнә гәмхар исән,
 Һалыма рәһмин қәлиб ағлар исән,
 Бир гәдәр ип тап мәнә, гыл илтифат***
 Вер мәнә бир нөв исә бурдан ничат.
 Joxса ки, етмәз гуру сөз иктифа,****
 Иш кәрәк олсун, нә әбәс иддия.

* Хәниш

** Нарахат

*** Хејирхәнлыг, јахшылыг

**** Кифајәт етмә, тә'мин олунма

КИТАБЫН ИЧИНДӘКИЛӘР

| | |
|--------------------------------|----|
| Jaj сәһәри | 3 |
| Җүчәләр | 4 |
| Гарангуш балалары | 5 |
| Јаз | 6 |
| Гушлар | 7 |
| Ајы вә арылар | 8 |
| Ајы вә шир | 9 |
| Илк баһар | 10 |
| Көч | 12 |
| Ики ушаг | 13 |
| Тәнбәл | 14 |
| Бағча | 15 |
| Гары вә гуллугчулары | 16 |
| Ики дана | 17 |
| Түлкү вә гурд | 18 |

МОИ ПЕРВЫЕ КНИГИ

Аббас Сихмат

СТИХИ

(На азербайджанском языке)

Гартиб едәни: *Х. Мусајева*. Редактору *Илјас Тапдыг*. Рәссамы
Г. Саликов. Бәдин редактору *Ә. Мәммәдов*. Техники редактору
Р. Әхмәдов. Корректору *М. Әлијева*.

Лыгылжаға верилмиш 18/XI-1967-чи ил. Чапа имзаланмыш 2/III-68-чи
и. Кагыз форматы 70×108^{1/32}. Чап в. 0,86. Учот. нәшр. в.0,7. Сифат-
риш № 1248. Тиражы 10000. Гијмети 5 гәп.

Азәрбајҹан ССР Назирләр Совети јанында Мәтбуат Комитети
“Кәнчлик” Нәшријаты. Бакы, Һүсү Һачыјев күчәси, 4.
26 Бакы комиссары адына мәтбәә. Эли Бајрамов күчәси, 3.

5 гәп.

Ayf - 11173

